Газета Верховної Ради України



Голос України

№ 146 (2393) ■ Субота, 12 серпня 2000 року ■ Ціна договірна

У Слов'янську Донецької області, де відбувся у 1940 році перший концерт Мстислава Ростроповича, радо вітали знаменитого музиканта.
Фото Ігоря НОВИЦЬКОГО (УНІАН).

■ *1933 р. Завод «Азовсталь» (м. Маріуполь) дав перший чавун.*
■ *1953 р. Не стало академіка — спеціаліста з електрозварювання Євгена Патона.*
■ *1953 р. Радянський Союз провів на Семипалатинському полігоні випробування водневої бомби.*
■ *1955 р. Помер німецький письменник, Нобелівський лауреат Томас Манн.*
■ *1962 р. Почався перший політ у космос двічі Героя Радянського Союзу Павла Поповича.*

12 серпня

Парламент

Посол вдячний долі, бо...

Голова Комітету ВР у закордонних справах Ігор Осташ зустрівся з Надзвичайним і Повноважним Послом Німеччини в Україні Ебергардом Гайкеном. Зустріч відбулася з приводу завершення місії посла в Україні.

Е. Гайкен подякував комітету та його голові за плідну співпрацю. Він зазначив, що вдячний долі за те, що наприкінці кар'єри йому довелося працювати в Україні. Бо робота в нашій країні «хоч і складна, але надзвичайно цікава».

«Нам бракуватиме товариства дипломата найвищої кваліфікації», — сказав у відповідь Ігор Осташ. Він також зазначив, що саме зусиллями Ебергарда Гайкена стосунки між комітетом ВР та німецьким посольством стали стосунками рівноправних партнерів. За час його перебування на посаді контакти між парламентами наших країн вийшли на найвищий рівень.

Співрозмовники також обмінялися думками з приводу політичного життя України та українсько-німецьких відносин. Наприкінці зустрічі Ебергард Гайкен сказав, що й надалі із зацікавленістю спостерігатиме за подіями в Україні. А Ігор Осташ висловив надію на подальші зустрічі, вже на неформальному рівні.

Борги погасять. Принаймні обіцяють

Уряд України має намір погасити заборгованість з виплати пенсій до 15 вересня. Як повідомляє «Інтерфакс-Україна», про це заявив після засідання уряду Прем'єр-міністр України Віктор Ющенко. Він повідомив, що надходження пенсійних страхових внесків перебувають «у рамках очікуваних планових показників» і становлять 54,4 млн. грн. на день. «Це дає можливість забезпечити виплату прострочених пенсій десь до середини вересня», — сказав прем'єр.

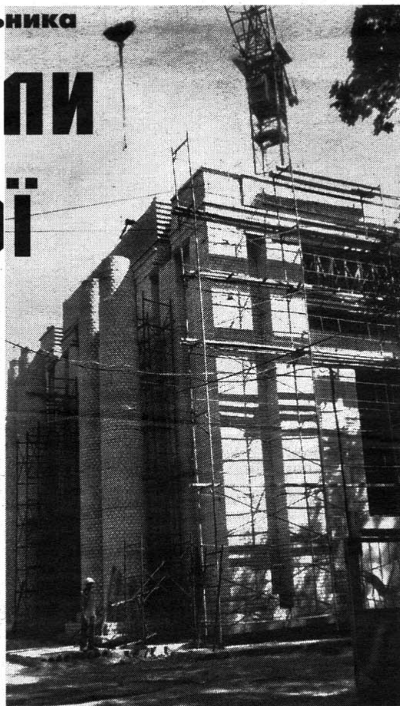
А для погашення боргів із зарплати вчителям уряд виділить окремим регіонам країни бюджетну позику на 75 млн. грн. За словами прем'єра, позика виділятиметься з держбюджету тим регіонам, де заборгованість із зарплати вчителям становить два-три місяці, зокрема Тернопільській області, там вчителі не бачили зарплати майже чотири місяці.

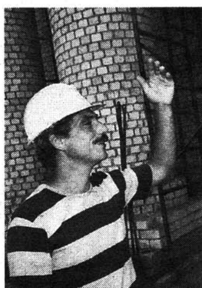
За даними уряду, на 1 липня недоїмка з платежів до Пенсійного фонду становить 1,3 млрд. грн., заборгованість з виплати пенсій — 478,5 млн. грн., із зарплати вчителям — близько 160 млн. грн.

Завтра — День будівельника

Куполи нашої надії

З чого починає кожна людина своє облаштування? З пошуку пристановища, даху над головою. Де буде зручно і затишно їй та її родині. Тому і праця будівельника в усі часи була і залишається однією з найпотрібніших і найпочесніших. Причому зводили будівничі диво-будівлі не тільки для помешкання і прийому друзів, а й для душі. І величні архітектурні ансамблі, як, скажімо, Софія Київська та Печерська лавра, протягом століть радують наш зір і зігрівають душу, нагадують про великий талант і височість духу наших предків. Сьогодні будують в Україні менше, ніж п'ятнадцять — двадцять років тому. Коштів бракує. Але роблять то красивіше і надійніше, ніж раніше. Вселяє оптимізм і те, що поруч з готелями, офісами, житлом виростають храми. По всій Україні: від київських пагорбів над Дніпром, від слобожанських сіл до галицьких містечок. А це значить — відроджується наша душа, наша надія.





На знімках: просто на очах виростає в Одесі Спасо-Преображенський кафедральний собор, зруйнований у 1936 році; виконроб Віктор Кістол.
Фото Олександра СЄРОГО (ДІНАУ).

Праця, яка єднає народ

Із професійним святом привітав будівельників київський міський голова Олександр Омельченко.

«Приємно й символічно, — йдеться у привітанні, — що наші сучасні майстри — архітектори, реставратори, будівельники — взялися за відновлення національних святинь України. Ця благородна справа важлива не тільки для сьогодення, її значущість загальнолюдська, історична, адже вона підтримує спадкоємність поколінь, єднає народ, відновлює духовність».

Особливу вдячність Олександр Омельченко висловив будівельникам, які створюють нові житлові масиви столиці, що є яскравою ознакою сучасного європейського міста. Без оновлених магістралей, чудових площ, шляхопроводів, нових станцій метрополітену Київ уже неможливо сьогодні уявити.

До Дня незалежності

Аж три вихідні

24—26 серпня в Україні будуть неробочими днями. Відповідно до постанови уряду, з метою створення сприятливих умов для святкування Дня незалежності України робочий день з п'ятниці, 25 серпня, переноситься на неділю, 27 серпня. Норми постанови поширюються лише на працівників з п'ятиденним робочим тижнем. Для організацій з шестиденним робочим тижнем перенесення не передбачено. Крім того, керівникам вуглевидобувних підприємств уряд рекомендує зробити 27 серпня також вихідним, оскільки цього дня відзначається професійне свято — День шахтаря.

Врожай-2000

Паляниця стане дорожчою

Як повідомляє **наш власний кореспондент Віктор Скрипник,** один мільйон сто тисяч тонн зерна ранніх культур намолотили хлібороби Вінниччини. Це — дві третини від встановленого завдання. Середня врожайність, незважаючи на складні умови нинішнього літа, така, як і торік, — 24,3 центнера з гектара. Хліб зібрано на площі, що становить 74 відсотки посівів ранніх зернових.

Враховуючи, що область значно збільшила клин озимих, кукурудзи і сої, спеціалісти прогнозують намолот ще одного мільйона тонн зернових. А от інший прогноз менш радісний: на одній із нарад у міськвиконкомі повідомлено про можливість збільшення ціни на хліб із зерна нового врожаю. Поки що вона є однією з найнижчих порівняно з іншими регіонами.

Я вам пишу...

Стоїть «кінь» у дворі, нема чим годувати

Свого часу я, «ворог народу», відсидів сім років. Згодом був реабілітований. І що з того? Мені не давали прописку в містах, високооплачувану роботу. Звідси й крихітна пенсія. Чотири роки тому мені виділили автомобіль «Таврію» з ручним керуванням, адже однієї ноги в мене нема, та й друга болить. Наїздив я «аж» п'ять тисяч кілометрів — і акумулятор вийшов з ладу. Купити новий нема грошей. Більше року стоїть машина у дворі. Виходить, мені вона не по зубах...

Василь МАСЮТКА.
Любимо-Мар'ївка
Каховського району
Херсонської області.

■ *Після позапланового ремонту до енергосистеми під'єднано 3-й енергоблок Запорізької АЕС.*
■ *Унаслідок пожежі в одному з будинків села Лихачів Носівського району Чернігівської області загинули три особи.*
■ *Валерій Пустовойтенко не виставлятиме свою кандидатуру на виборах президента Федерації футболу України.*
■ *1 вересня у столиці за шкільну парту сяде 331 тисяча учнів, з яких 30 тисяч — першокласники.*

P. S.

Мстислав Ростропович став почесним громадянином Слов'янська

Парламент

Не як випросити,

а де взяти кошти для наповнення бюджету, думає Комітет Верховної Ради України з питань промислової політики і підприємництва



— У порядку денному на наступну сесію багато проектів законів з питань розвитку підприємництва, — каже перший заступник голови комітету, народний депутат Вадим ГУРОВ. — Один із найсерйозніших — про заходи щодо фінансового оздоровлення суб'єктів підприємницької діяльності. Його передісторія така. З ініціативи нашого комітету рік тому парламентом було схвалено закон «Про проведення економічного експерименту на підприємствах гірничо-металургійного комплексу». І такого позитивного результату ніхто не очікував. За підсумками роботи за минулий рік гірничо-металургійна галузь досягла найкращих показників роботи за останні шість років. Практично всі підприємства стали розплачуватися грошима, зменшилися борги із зарплати. Закон дав підприємствам право направляти частину податкових нарахувань на поповнення обігових коштів, капітальні вкладення, безпеку праці, природоохоронні заходи тощо. Ставку податку на прибуток для підприємств, які беруть участь у експерименті, зменшено з 30 до 9 відсотків.

В останній день минулої сесії парламент прийняв постанову про підсумки проведення цього експерименту та рекомендував уряду поширити його на інші галузі промисловості. А нещодавно Кабінет Міністрів уже подав до парламенту законопроект про заходи щодо фінансового оздоровлення підприємництва. Посилаючися на результати дії закону про гірничо-металургійний комплекс, він передбачає зменшити податок на прибуток з 30% до 20%, визначити певні пільги. Хоча я назвав би це не пільгами, а створенням умов для роботи підприємств.

Серед найважливіших законопроектів, підготовлених комітетом для розгляду на наступній сесії, також поправки до закону про металобрухт. Це питання дуже болюче і серйозне. Відомо, якого лиха завдає огульне розкрадання металів і «бізнес» спритників, скільки гине людей. Розтягають навіть частини ліфтів, ліній електропередач, залізничних колій, бо за них платять «живі» гроші. У запропонованих поправках за злочинні операції з металобрухтом передбачено відповідальність, у тому числі матеріальну і кримінальну. Хоча я впевнений: якби на місцях цим питанням предметно займалися б органи місцевого самоврядування, достатньо і чинного закону.

Записала Юліана ШЕВЧУК.

Приватизація, оптимізація, підтримка

Парламент

Близько третини листів та особистих звернень, що надійшли цього року до відділу з питань звернень громадян апарату Верховної Ради України, порушують проблеми соціальних гарантій. Автори нарікають на затримки виплати зарплат і пенсій, підвищення цін і тарифів на товари й послуги.

Друге місце за чисельністю посіли звернення до парламенту щодо дотримання законності та охорони правопорядку. У першому півріччі 2000 року їхня частка перевищила 22 відсотки від загальної кореспонденції. Дописувачі висловлюють стурбованість криміналізацією суспільства, скаржаться на бездіяльність адміністративних органів. Близько половини таких звернень стосуються роботи судів. Оскільки за Конституцією ВР не має права втручатися в діяльність судів, отримані скаргу спрямовують на розгляд вищих судових органів, привертаючи їхню увагу до конкретних випадків порушення прав громадян.

Третю за чисельністю групу листів до ВР становлять звернення, в яких люди пропонують поглибити реформування економіки, прискорити приватизацію, оптимізувати політику цін і податкову систему, підтримують малий і середній бізнес, торкаються проблем сільського господарства.

Більшість пропозицій та зауважень, що надходять до парламенту від громадян, враховуються під час розробки законопроектів і постанов. Так, ВР у червні цього року підвищила розмір мінімальної зарплати з 90 до 118 грн. Також уперше запропоновано законодавчо визначити прожитковий мінімум. Проект закону про встановлення прожиткового мінімуму на 2000 рік на рівні 270,1 грн. було прийнято в першому читанні у липні ц. р. Парламентський комітет з питань соціальної політики та праці виносить цей законопроект на друге читання на шосту сесію ВР.

Листи багатьох селян, зокрема колективні пропозиції працівників господарства ім. Піддубного Черкаської області, було враховано під час підготовки змін до Закону «Про податок на додану вартість», який було ухвалено 13 липня ц. р. Як наслідок, парламент звільнив сільгоспвиробників від сплати ПДВ на продані ними продукти рослинництва. Пропозиції виборців було також покладено в основу статей багатьох законопроектів з питань соціального захисту, податкового та земельного законодавства, що розглядалися ВР упродовж п'ятої сесії.

Загалом у першому півріччі цього року парламентський відділ з питань звернень громадян розглянув більш як 25 тисяч листів. За рік ця кількість, як правило, становить 50—60 тисяч.

Олена МАРТИНЕНКО, старший консультант інформуправління ВР.

До Дня незалежності

Через рік — монумент на майдані



Київська міська держадміністрація оголосила експрес-конкурс на кращий проект монумента Незалежності України. Його планується спорудити до десятої річниці, в 2001 році. Вже відбулося п'ять турів, після яких відібрано 12 кращих проектів. За умовами конкурсу, монумент композиційно і образно повинен завершити ансамбль головного майдану столиці. Проект також має передбачати благоустрій навколишньої території. Для переможців установлено премії: 5 тис. грн. — перша, 3 тис. грн. — друга і 2 тис. грн. — третя.

На знімку: *один із проектів монумента.*

Фото Олександра КЛИМЕНКА.

Нові стосунки центрального бюджету з місцевими

Наступного тижня Міністерство фінансів України передасть до Кабінету Міністрів розроблений ним проект держбюджету на 2001 рік з нульовим дефіцитом. Про це повідомив в інтерв'ю агентству «Інтерфакс-Україна» міністр фінансів Ігор Мітюков. На його думку, нульовий дефіцит держбюджету-2001 «має позитивно вплинути на ситуацію на грошово-кредитному ринку і обов'язково спричинити зниження інфляції, відсоткової ставки з кредитів, аби банківська система могла задовольнити попит і промисловості, і сільського господарства».

При цьому міністр наголосив, що іншою «базовою» ідеєю проекту держбюджету є «запровадження з наступного року нових стосунків центрального бюджету з місцевими». «Відповідно до бюджетної резолюції й рішення Ради регіонів, бюджет формуватиметься на формульній основі», — зазначив І. Мітюков. Ідеться про розрахунок потреб у бюджетних витратах і розрахунок трансфертів з держбюджету до місцевих бюджетів, з урахуванням коефіцієнтів платоспроможності регіонів та формули оцінки їх потреби у фінансуванні.

Уряд також планує з наступного року виділяти вже не дотації, а субвенції, надавати цільову підтримку, передусім соціального характеру.

Трагедія на 261-му кілометрі

Позавчора в автокатастрофі загинув міський голова Нової Каховки, що на Херсонщині, Анатолій Лисенко.

Дорожньо-транспортна пригода сталася на 261-му кілометрі автотраси Одеса—Мелітополь приблизно о шостій ранку.

За інформацією центру громадських зв'язків управління МВС України в Херсонській області, яку розповсюдило ДІНАУ, 53-річний мер, керуючи службовим автомобілем «Шкода-Октавія», не впорався з управлінням, унаслідок чого машина з'їхала в кювет і вдарилась об дерево. Із серйозними ушкодженнями головного мозку й органів грудної клітки Анатолія Лисенка було доставлено до реанімаційного відділення Новокаховської міської лікарні, де він і помер об 11-й годині 45 хвилин.

Переділ, мабуть, у наших генах сидить

Готується законопроект

Змінилася політична модель держави, мають змінитися й критерії утворення адміністративно-територіальних одиниць. В їх основу, на думку вчених і самих законодавців, слід покласти наявність територіально-виробничих комплексів . Цю ідею було втілено в прийнятому Верховною Радою України 30 грудня 1997 року Законі «Про адміністративно-територіальний устрій України». Проте Президент України повернув його зі своїми зауваженнями до парламенту для повторного розгляду. Це сталося вдруге. Отже, тепер депутати готуються до розгляду і самого багатостраждального закону, і зауважень глави держави.

Та законодавчий орган вочевидь не поспішає з цим дуже складним документом. Адже він зачіпає інтереси регіонів і, зрозуміло, не тільки місцевих кадрових еліт. Скажімо, на думку експертів Міжнародного інституту порівняльного аналізу, послуговуючись визначенням, яке пропонується законом, в Україні можна виділити не більше десяти областей, які територіально збігаються з так званими ТВК — територіально-виробничими комплексами. Проте Конституцією України визначено, що до складу України входять Автономна Республіка Крим і 24 області, міста Київ і Севастополь. А вчені пропонують як один з варіантів такий адміністративно-територіальний поділ: Київщина — в межах Київської та Чернігівської областей на основі Центрально-Поліського ТВК;

Волинь — в межах Житомирської, Рівненської та Волинської областей на основі Західно-Поліського ТВК;

Слобожанщина — в межах Полтавської, Сумської та Харківської областей на основі Північно-Східного ТВК;

Донеччина — в межах Донецької та Луганської областей на основі Донецького ТВК;

Запоріжжя — в межах Дніпропетровської та Запорізької областей — Придніпровський ТВК;

Таврія — в межах Одеської, Миколаївської, Херсонської областей та Автономної Республіки Крим — Причорноморський ТВК. Як варіант: АРК — окремий суб'єкт Крим;

Черкащина — в межах Черкаської та Кіровоградської областей на основі Центральноукраїнського ТВК;

Поділля — в межах Вінницької, Хмельницької та частково Тернопільської областей — Подільський ТВК;

Карпатська область — в межах Львівської, Івано-Франківської, Чернівецької, Закарпатської і частини Тернопільської областей — Карпатський ТВК.

Як альтернативу цьому пропонують зміну меж областей за умови загального збереження їхньої кількості. Але реалізувати цю пропозицію за допомогою парламенту також неможливо без змін у Конституції.

Змінити межі областей неможливо і через референдум. Отже, для розв'язання проблеми є потреба розробити відповідний законодавчий механізм.

Світлана ПИСАРЕНКО.

Зібрали чимало. Та хотілося б більше

Сьогодні у Новомосковському районі на Дніпропетровщині справляють обжинки

Врожай-2000

Селяни заслужили свята. Як не збиткувалася погода, та вони намолотили на круг майже по 30 центнерів ранніх зернових. А на окремих площах і по 50—75 центнерів. Валовий збір сягнув 76 тисяч тонн збіжжя — нечуваний показник для нинішнього року.

— Але ми не зовсім задоволені досягнутим, — каже начальник райсільгоспуправління Федір Попруга. — Бо доклали реформаторських, матеріально-фінансових і трудових зусиль для вагомішого ужинку. Та й показники окремих господарств засвідчили, що українське село спроможне повернути собі славу європейської житниці.

В агрофірмі ім. Горького, де разом з селянами хазяйнує депутат і голова комісії з аграрних питань обласної ради Іван Лазаренко, озимого хліба і цього року виростили на кожному з 929 гектарів по 57 центнерів. Не набагато відстав і кооператив «Дружба» та приватно-орендне підприємство «Світанок», які очолюють також досвідчені хлібороби Анатолій Вуйчицький та Іван Пархоменко.

Голова ТОВ «Олімпекс-Агро» Володимир Савельєв стверджує: де-де, а в Новомосковському районі селяни в новій для себе ситуації одразу переконливо продемонстрували, чого вони насправді варті.

І чи не головне: у районі дозрівають ще вельми дорідні врожаї соняшника та кукурудзи. Новомосковці від їх реалізації сподіваються заробити ще більше грошей.

Микола НЕЧИПОРЕНКО.

Дніпропетровська область.

Фотофакт

За словами Віталія Сидоренка — директора сільгосппідприємства імені Т. Шевченка, що у Генічеському районі на Херсонщині, свій настрій він покращує у полі. Це й зрозуміло. Його колектив зібрав нинішнього року понад 3 тисячі тонн зерна — близько 40 тонн з кожного гектара. Вродили соняшник, і соя, овочеві культури. Тож і настрій — відповідний.

Фото **Сергія КОВАЛЬЧУКА.**

Будьте здорові!

Радон серцю не ворог

Нове застосування радону знайшли в санаторії «Хмільник» АТ «Укрпрофоздоровниця». Радонові бальнеологічні ванни тепер використовують для реабілітації хворих із залишковим явищем ішемічного інсульту.

Раніше вважалося: радон — ворог хворого серця, тому тим, хто лікувався у постінсультному відділенні, такі ванни були протипоказані.

Цю думку спростувала професор Інституту геронтології АМН Світлана Кузнецова. Вона запровадила 4-камерні ванни (на кінцівки рук і ніг) і вивчала їхню дію на базі згаданого відділення. Найефективнішим визнано курс лікування із 12 процедур тривалістю по 15 хвилин кожна, що їх призначали через день.

— Після чого, — каже головний лікар санаторію, заслужений лікар України Петро Думін, — у хворих найперше поліпшується динаміка кровообігу. Збільшувався обсяг активних рухів. Що дуже важливо — нормалізувався артеріальний тиск.

Міноохорони здоров'я затвердило рішення вченої ради інституту про запровадження методу Кузнецової у практику.

Віктор СКРИПНИК.

Вінницька область.

Для міліції роботи вистачає

Кримінал

За сім місяців цього року в Україні скоєно більш як 326 тисяч злочинів. Майже 239 тисяч удалося розслідувати. До відповідальності притягнено 228 тисяч осіб. Таку статистику навів на брифінгу заступник міністра внутрішніх справ України Петро Коляда.

Найвищий рівень злочинності зафіксовано у Дніпропетровській, Донецькій, Запорізькій, Луганській та Одеській областях. Зростає злочинність в економічній сфері. Причому — в різноманітних формах: від крадіжок до вбивств. Боротися з такими злочинами досить складно, оскільки законодавча база відстає від нинішньої ситуації, і методи роботи шахраїв не визначені жодними нормативними документами.

Та все-таки в міліції сьогодні є своя гордість — Державний науково-дослідний експертно-криміналістичний центр, який за рік своєї роботи допоміг чи не на третину підвищити розкриття злочинів. Адже методи досліджень побудовані на використанні сучасних досягнень науки і техніки. Завдяки останнім досягненням у сфері криміналістики вдається знаходити практично стовідсоткові докази в найскладніших ситуаціях.

Михайло ЛІВАНДОВСЬКИЙ.

Дві гривні — вліво, одну — вправо

Керівник управління державної служби по боротьбі з економічними злочинами УМВСУ в Рівненській області Олександр Думановський навів низку фактів порушень чинного законодавства під час проведення взаємозаліків і вексельного обігу:

— Посадові особи ВАТ «Сарненський комбінат хлібопродуктів», щоб погасити недоплату по податках до бюджету, провели взаємозалік із Сарненською центральною районною лікарнею на 120 тисяч гривень. При цьому половина суми вносилася необліковано і лікувальний заклад зазнав значних збитків. А ось інший факт: порушено кримінальну справу за ст. 80-3 КК України щодо заступника начальника Рівненського шпиталю інвалідів Великої Вітчизняної війни В. Протягом двох минулих років вона передала вексель ТОВ «ВК-СВД» на суму 80 тисяч гривень та безпідставно провела взаємозалік з Дубнівським держхлібокомбінатом на 6 тисяч гривень.

Олександра ЮРКОВА.

Брюссель допоможе нашій медицині

Європейська комісія повідомила про надання пакета гуманітарної допомоги населенню семи країн СНД, серед який назвала й Україну. Загальна сума цієї допомоги —7,855 млн. євро. Передовсім її спрямовуватимуть на забезпечення продовольчих потреб і медичну допомогу. Що ж до нас, то головну «гуманітарну увагу» плановано приділити програмі реформи охорони здоров'я. За інформацією «ГУ», на українські потреби буде надано 1,3 млн. євро.

Придністров'я: до російських миротворців приєднаються українці

Київ введе до зони безпеки на Дністрі миротворчі підрозділи. Про це заявив посол України в Молдові Іван Гнатишин після зустрічі в Тирасполі з лідером Придністров'я Ігорем Смирновим. У зоні безпеки, що її контролюють нині спільні миротворчі сили Москви, Кишинева і Тирасполя, очікують кардинальних змін. За словами Івана Гнатишина, миротворчі контингенти сторін конфлікту скорочуватимуться, головні миротворчі функції перебиратимуть на себе Росія та Україна.

Нині в районі колишніх бойових дій несуть службу два російських батальйони, а Україну представляє тут група військових спостерігачів. Згодом, повідомив посол кореспондентові «ГУ», «блакитні каски» України і Росії будуть присутні в зоні колишнього конфлікту на паритетних засадах. Та кількісне вирівнювання підрозділів миротворчих сил відбуватиметься поступово. Про терміни поки що говорити зарано: тривають консультації з російською стороною. Зміни миротворчого механізму в Придністров'ї проходитимуть відповідно до одеських угод від 1998 року.

Рішення Києва поділити з Москвою і фінансові витрати миротворчої місії у Придністров'ї, і відповідальність за результат можна пояснити так. Лідер Придністров'я Ігор Смирнов під час зустрічі в Києві з Леонідом Кучмою висловив позицію регіону: після виведення оперативної групи російських військ із Придністров'я буде порушено військовий баланс сил. Регіон почуватиметься спокійніше, лише коли відхід російських вояків буде компенсовано українськими миротворцями.

Кишинів не заперечує, щоб у зону безпеки увійшли українці, але наполягає на інтернаціоналізації миротворчої місії. Ідеться про участь у ній, скажемо так, нейтральних країн. Участь ця може бути реалізована присутністю в зоні безпеки віськових спостерігачів.

Світлана ГАМОВА.

Кишинів.

У номер

■ Львів

Гуманізм — їхнє ремесло

13 — 17 серпня у Львові відбудеться VIII конгрес Світової федерації українських лікарських товариств.

У ньому візьмуть участь близько 600 представників медицини з України, США, Австралії, країн Європи. Саме у Львові 1870 року було створене Українське лікарське товариство, яке діяло до 1939 року і було відновлено 1990-го як об'єднання фахівців із прогресивними ідеями і прагненням прислужитися рідному народові.

Як інформує *наш власний кореспондент Оксана Теленчі*, у рамках роботи конгресу відбудуться наукові семінари, гості ознайомляться із набутками і проблемами курорту Трускавець. У неділю відбудеться урочисте відкриття пам'ятника докторові Мар'яну Панчишину, котрий у 20-ті роки був ректором підпільного Українського університету.

■ Одним абзацом

■ Ліга українських меценатів назвала цьогорічних лауреатів премії ім. Євгена Чикаленка. Це —доктор медицини Роман Смик із США і почесний голова відділу Суспільної служби українців Канади Степан Петелицький. Премію, що носить ім'я українського патріота і мецената Є. Чикаленка, присуджують щороку, напередодні річниці незалежності, за особливий благодійний внесок у національне відродження України.

■ Двоє осіб загинуло та семеро травмовано внаслідок ДТП, яка сталася у Вінниці. За попередніми даними, водій приватного мікроавтобуса, перебуваючи в нетверезому стані, не впорався з керуванням і врізався в залізобетонну опору.

■ Варшава

Квасьневський поза підозрою

Апеляційний суд Варшави зняв з президента Польщі Олександра Квасьневського підозри у співробітництві із таємною поліцією за років комуністичного режиму. Рішення суду означає, що він зможе знову балотуватися на найвищий державний пост на виборах 8 жовтня. Судді розглядали подану О. Квасьневським заяву про непричетність до діяльності спецслужб. Згідно з польським законодавством, це має зробити кожний кандидат у президенти.

■ Пекін

Боротьба з корупцією по-китайськи

У Китаї принаймні чотирьох високопоставлених чиновників, як очікується, засудять найближчим часом до смертної кари за звинуваченням у корупції. Звинувачувані за так званою «справою Сяминь» завдали державі збитків приблизно на 6 млрд. доларів. За даними слідства, вони причетні до великомасштабної контрабанди автомобілів, засобів телекомунікацій, бензину, сигарет та інших товарів. Усе це переправлялося через Сяминь, портове місто у провінції Фуцзянь.

■ Вашингтон

Питання все-таки є

Американці, які свято вірили, що в їхній країні «євреї є, а єврейського питання немає», нині мають визнати: вони помилялися. Це стало очевидно після того, як сенатор-демократ Джозеф Ліберман (на знімку), ортодоксальний іудей за віросповіданням, офіційно вступив у боротьбу за пост віце-президента США. У країні спостерігається сплеск «електронного антисемітизму»: Інтернет переповнений послань, витриманих у відверто ворожому тоні до Лібермана та євреїв загалом.



За повідомленнями власних кореспондентів «ГУ» та інформаційних агентств.

Фото АП.

Про бігуна з легенди

На Олімпійському стадіоні Гельсінкі сьогодні відбудеться прем'єра першої у світі спорт-опери за участю тисячі (!) дійових осіб. Ця подія приурочена до відкриття Олімпійських ігор 2000 року в Сіднеї і присвячена пам'яті видатного фінського бігуна Пааво Нурмі.

Цей легендарний бігун завоював на олімпіадах 1920, 1924 та 1928 років 9 золотих медалей, а за час виступів установив 20 світових рекордів! Фінляндія здобула незалежність 1917 року, тож досягнення Пааво Нурмі сприяли зростанню національної самосвідомості фінів. Не випадково автори дали опері таку назву: «Великий Пааво. Великі забіги. Великі мрії». Головну роль Нурмі виконує 26-річний співак Габріель Суованен — фін, котрий мешкає у Швеції. Він не лише оперний артист, а й спортсмен, а тому легко виконує бігові сюжети під час вистави.

Стадіон у Гельсінкі будувався до Олімпійських ігор 1940 року, проте вони не відбулися через Другу світову війну, що розпочалася. Ось чому змагання, в яких брав участь великий бігун, в опері перериваються вогняними сценами Зимової війни та Другої світової. А потім Пааво біжить через палаюче полум'я зі смолоскипом олімпійського вогню. До речі, сам Нурмі з'явився на доріжці цього стадіону під час відкриття Олімпіади 1952 року. Саме йому було доручено запалити вогонь усесвітніх ігор.

Окрім співаків та артистів, в опері беруть участь два оркестри і два хорових колективи. У цій виставі поєдналися дві форми культури — опера і спорт, які, вважалося, стоять досить далеко одна від одної. Проте, як зізнався Габріель Суованен: «З'ясувалося, що це фантастично цікаве поєднання».

Гельсінкі.

Марат ЗУБКО.

«Ворскла» — почин зроблено!

Футбол

Кубок УЄФА. Перший відбірковий раунд. Перші матчі. Полтавська «Ворскла», яка програла геть усі матчі нинішнього чемпіонату країни, досить успішно стартувала в єврозмаганнях. Підопічні Анатолія Конькова, виявивши велике старання і бійцівські якості, виграли стартовий поєдинок у третього призера чемпіонату Македонії — клубу «Работнички» (Скоп'є) — 2:0. Відзначилися: Кобзар, 34, Мелащенко, 65.

Одразу після зустрічі на адресу полтавського клубу надійшло поздоровлення з перемогою від президента ПФЛ, віце-президента ФФУ, народного депутата України Григорія Суркіса. Він, зокрема, зазначив: «Шановні полтавці! Ви нагадали київському «Динамо» й донецькому «Шахтареві», як слід грати в єврокубках!»

Утім, гру «Ворскли», як «Динамо» і «Шахтаря», бездоганною не назвеш. Але переможний почин зроблено. І, сподіваємося, що через два тижні настрій в української футбольної громади буде ліпший, ніж тепер.

Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

Звідусіль

Київ

Мільйон доларів на підготовку українських атлетів до Олімпіади в Сіднеї надала компанія «Кока-Кола». Символічний чек із зазначеною сумою керівникам НОКу України вручили у київському Будинку часу. На церемонії були присутні: олімпійський чемпіон, народний депутат України Валерій Борзов, популярні українські спортсмени — важкоатлет, чемпіон світу Денис Готфрід, легкоатлетка Олена Говорова, яка нещодавно виграла чемпіонат країни у потрійному стрибку, чотириразовий чемпіон Європи з вільної боротьби Олександр Захарук та багато інших.

Оттава

Керівництво хокейного клубу «Оттава сенаторз», яке висувало претензії до колишнього капітана, росіянина Олексія Яшина, переглянуло свою позицію. За страйк, до якого вдався хокеїст, боси «Сенаторів» спершу намагалися «злупити» з Олексія сім мільйонів доларів. Але змінили гнів на милість і вимагають тепер лише 930 тисяч. Щоправда, сам спортсмен поки що ніяк не прореагував на ті події.

Пекін

36-річний викладач університету спорту Джан Дзянь установив рекорд світу запливів на далекі дистанції. Він переплив Духайську затоку (123 км) за 50 годин 22 хвилини.

Оголошення

Редактор номера Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ.

Редколегія: Олександр БІЛИК, Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Віталій ЖЕЖЕРА, Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ, Світлана ПИСАРЕНКО, Анатолій СОЛОНСЬКИЙ, Віталій СУДДЯ.

Головний редактор Сергій ПРАВДЕНКО.

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- За точність викладених фактів відповідальність несе автор.
- Рукописів не повертаємо.
- Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.

Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українській і російській мовами. Індекс 60955. Загальний тираж 179041.

Комбінат друку видавництва «Преса України». 03047, Київ-47, проспект Перемоги, 50

Зам. 0311145.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Голос України

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса ВР України: 01008, м. Київ-19, вул. М. Грушевського, 5.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23; телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 446-91-37, 441-89-34, 441-89-44; телефакс — 449-85-62.

E-mail: sekret@golos.relc.com